# Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|
| CLUB 1 Fontenais I | 1L |
| CLUB 2 Down Shakers Oberbipp I | 1L |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort / Location / Luogo | Fontenais | Date / Datum / Date / Data | 07.10.2017 |
| Start / Beginn / Début / Inizio | 14:00 | End / Ende / Fin / Fine | 16:09 |
| Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara | POC06 | | |
| Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal / Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges / Autre / Altro | X | Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori | 49 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper / Chronométreur | 211304 | LOUIS-SALGAT Laetitia | |
| Official scorer / Marqueur | 208138 | KOLLER Randoald | |
| Referee 1 / Arbitre 1 | 203090 | PUCK Dominik | |
| Referee 2 / Arbitre 2 | 9047 | KUENZLI Kilian | |
| Tech. Director / Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 2 | 3 |
| 2 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 4 | 2 |
| 3 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 6 | 1 |
| Overtime / Verl. / Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 12 | 6 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Fontenais I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

## 1 Fontenais I

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 19 | C | ERARD Julien | | | | | 212479 |
| 13 | A | LIEVRE Baptiste | | | | | 208017 |
| 20 | G | PETIGNAT Julien | | X | | | 5013 |
| 31 | G | COMMENT Loïc | | X | X | X | 201139 |
| 23 | | MANCINI Aurélien | | | | | 97199 |
| 10 | | HIRTZLIN Geoffrey | | | | | 207205 |
| 87 | | BURRI Julien | | | | | 98210 |
| 71 | | MEYER Mathieu | | | | | 96258 |
| 84 | | PAPE Cyril | | | | | 97368 |
| 22 | | KUNZ Arnaud | | | | | 202348 |
| 8 | | GITTA Laurent | | | | | 96027 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 96200 |
|---|---|---|---|---|
| | ZÜRCHER Fabio | | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 02:15 | 71 | 22 | 1 | | | | |
| 17:49 | 10 | 19 | 2 | | | | |
| 23:23 | 84 | 71 | 3 | | | | |
| 24:09 | 19 | 13 | 4 | | | | |
| 28:18 | 71 | 22 | 5 | | | | |
| 33:06 | 87 | 71 | 6 | | | | |
| 41:22 | 87 | 71 | 7 | | | | |
| 45:11 | 19 | | 8 | | | | |
| 45:56 | 71 | 87 | 9 | | | | |
| 49:20 | 87 | 71 | 10 | | | | |
| 53:15 | 84 | 10 | 11 | | | | |
| 59:24 | 8 | 19 | 12 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 12 |
| | | | | TIME OUT | X | X | X |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 31:54 | 19 | 2 | 00:00 | 31:58 | B1 |
| 37:06 | 22 | 2 | 00:00 | 39:06 | J1 |
| 46:49 | 87 | 2 | 00:00 | 47:40 | V2 |
| 46:49 | 87 | 2 | 00:00 | 48:49 | V2 |
| 51:05 | 10 | 2 | 00:00 | 53:05 | I |
| TOTAL | | | | 10 min | |

## 2 Down Shakers Oberbipp I

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 88 | C | WALTHER Luca | | | | | 208101 |
| 13 | A | WALTHER Ken | | | | | 208102 |
| 20 | G | FLURY Dario | | X | X | X | 210090 |
| 1 | G | FREUDIGER Marco | | | | X | 207409 |
| 6 | | HOFER Yannick | | | | | 209050 |
| 12 | | HÄNNI Kevin | | | | | 205141 |
| 15 | | SIMON Dominik | | | | | 208103 |
| 47 | | LÜTHI Darius | | | | | 207111 |
| 77 | | KAUFMANN Michael | | | | | 207110 |
| 81 | | KAMM André | | | | | 214165 |
| 87 | | BREISINGER Samuel | | | | | 216958 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 210089 |
|---|---|---|---|---|
| | BREISINGER Matthias | | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 02:40 | 88 | | 1 | | | | |
| 11:05 | 81 | 6 | 2 | | | | |
| 13:44 | 12 | | 3 | | | | |
| 31:58 | 15 | 12 | 4 | | | | |
| 39:09 | 13 | 12 | 5 | | | | |
| 47:40 | 13 | 88 | 6 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 6 |
| | | | | TIME OUT | | X | X |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 18:49 | 6 | 2 | 00:00 | 20:49 | A |
| 19:47 | 13 | 5 | 00:00 | 24:47 | B1 |
| 39:27 | 6 | 2 | 00:00 | 41:22 | E |
| 47:40 | 13 | 2 | 00:00 | 49:20 | V2 |
| 54:58 | 88 | 2 | 00:00 | 56:58 | B1 |
| 59:59 | 88 | 2 | 00:00 | 60:00 | D |
| TOTAL | | | | 15 min | |